

SUMMONS TO DEFENDANT SOMMATION ADRESSÉE AU DÉFENDEUR

Under Section 22 of the Provincial Offences Act
Aux termes de l'article 22 de la Loi sur les infractions provinciales

Ontario Court
of Justice
Province of Ontario

Cour de Justice
de l'Ontario
Province de l'Ontario

TC12345678

**You are charged with the following offence
Vous êtes accusé(e) de l'infraction suivant**



On the _____ day of _____ yr _____ at _____
Le _____ jour de _____ an 20 _____ à _____

Name
Nom _____
Last/Nom de famille _____ First/Prénom _____ Middle/Initiale _____

Address
Adresse _____
Number and Street/N° et rue _____

At À _____
Municipality/Municipalité _____ P.O./C.P. _____ Province _____ Postal Code/Code postal _____

Did commit the offence of
Vous avez commis l'infraction suivante _____
Municipality/Municipalité _____

Contrary to
Par dérogation à _____

Section
Article _____

Therefore you are commanded
in Her Majesty's name to appear
before the Ontario Court of
Justice

À ces causes, au nom de Sa
Majesté, vous êtes sommé(e) de
comparaître devant la Cour de
Justice de l'Ontario

At À _____
yr _____ at _____
an 20 _____ à _____
and to appear thereafter as required by the court
in order to be dealt with according to law.

On the _____ day of _____
Le _____ jour de _____
Courtroom/Salle d'audience _____
et de comparaître par la suite chaque fois que le
tribunal l'exigera de façon à ce que vous soyez
jugé(e) selon la Loi.

Issued this day - Délivré ce jour

yr _____
an 20 _____

Signature of Provincial Offences Officer
Signature de l'agent d'infractions provinciales

Summons confirmed
Sommaton confirmée

Summons cancelled
Sommaton annulée

this _____ day of _____ yr 20 _____ by _____
le _____ jour de _____ an _____ par _____
A Judge or Justice of the Peace
Juge ou juge de paix

Driver's Licence No.	N° du permis de conduire	Juris / Juri	Class	Cond
			Catégorie	Restriction
Sex	Birthdate	Plate No.	Juris	Commercial
Sexe	Date de naissance	N° de plaque d'immatriculation	Juri	Commercial
D/J	M Y/A			<input type="checkbox"/>
				Y/O

CVOR	NSC	CVOR No. - NSC No. / N° du CECVU - N° du CNS		
CECVU	CNS			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Y/O	Y/O			

Officer No.	Unit	Code	Witnesses	Pl.	P.D.	D	R	P
Matricule de l'agent de police	Groupe		Témoins			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>					
			Y/O					

Note This summons is issued under Part III of the Provincial Offences Act.
Cette sommation est émise aux termes de la partie III de la Loi sur les infractions provinciales.